



SUOMI-FINLAND  
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus  
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan	955898
(51) Kv.1k.6 - Int.c1.6	
G 09F 3/10, 3/02	
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag	08.12.95
(24) Alkupaivä - Löpdag	08.12.95
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig	29.08.96
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet	
28.02.95 JP 7-39957 P	

(71) Hakija - Sökande

1. Daio Paper Corporation, 2-60, Kamiyacho, Iyomishima-shi, Ehime-ken, Japan, (JP)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Tajiri, Koumei, c/o Daio Paper Corporation, 5-1 Kamiyacho, Iyomishima-shi, Ehime-ken, Japan, (JP)
2. Matsuki, Eizo, c/o Daio Paper Corporation, 5-1 Kamiyacho, Iyomishima-shi, Ehime-ken, Japan, (JP)
3. Yamakawa, Kazuhide, c/o Daio Paper Corporation, 5-1 Kamiyacho, Iyomishima-shi, Ehime-ken, Japan, (JP)

(74) Asiamies - Ombud: Keijo Heinonen Oy

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Pesulalappu ja -arkki sekä niiden valmistusmenetelmä  
Tvättilapp och -ark samt deras framställningsförfarande

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

On saatu erinomaiset liuottimenkestävät ja vedenkestävät liimakerrokset sisältävä pesulalappu, joka kestää sekä kuivapesua että vesipesua. Pesulalappu käsittää pitkänomaisen alustan (1), liuottimenkestävän liiman (3) toisella puolella sen ulommissa päissä ja vedenkestävät liimakerrokset (3) mainitun liuottimenkestävän liiman sisäpuolella. Sen jälkeen kun lappu on pujotettu pestävän vaatekappaleen osan läpi, liimakerrokset (2, 3) kiinnitetään toisiinsa niin, että lappu muodostaa silmukan. Pestävä vaatekappale kuivapestään ja vesipestään pesulalappu ollessa kiinnitettynä pestävään vaatekappaleeseen.

Ett tvättnärke med utmärkta lösningsmedels- och vattenfasta limskikt, som tål både torrtvätt och vattentvätt. Tvättnäret består av ett långsmalt undre skikt (1), ett lösningsmedelsfast lim (3) på ena sidan av dess yttersta ändar och vattenfasta limskikt (3) på inre sidan av nämnda lösningsmedelsfasta lim. Då tvättnäret har trätts genom någon del av plagget som skall tvättas, fästes limskikten (2, 3) vid varandra så att märket bildar en ögla. Plagget torrtvättas och vattentvättas medan tvättnäret är fastsatt vid plagget.